

# DEWALT

DANSK

## DWE74912 Robust bordsavsståbuk



**ADVARSEL:** Af hensyn til ens egen sikkerhed skal man læse manualen med bordsavsanvisningerne, før man bruger noget som helst tilbehør. Hvis man forsømmer at adlyde disse advarsler, risikerer man personlige kvæstelser samt alvorlig beskadigelse af bordsaven og tilbehøret. Når dette værktøj skal serviceres, må man kun bruge identiske reservedele.



- Dette bordsavstativ er designet udelukkende til brug sammen med DWE7491 bordsav. Denne ståbuk må ikke bruges i forbindelse med noget som helst andet værktøj.



- Bordsaven må IKKE monteres på ståbukken i nogen som helst anden retning. Sørg for, at saven ikke rokker eller vakler, når den er stillet op.

- Stil alle fødderne i samme retning, ellers risikerer man, at den får ustabil fodfæste.

- Man må ikke kravle op eller sidde på ståbukken.

- Undlad at bruge ståbukken på skrånende, ujævne eller ustabile overflader.

- Man må ikke bruge savståbukken, hvis den er beskadiget eller bøjet.

- Savståbukkens bageste ben er en lille smule længere end de forreste ben for at give yderligere støtte. Man må kun bruge savståbukken og betjene bordsaven fra forsiden.

- Maksimal belastning: 68,1 kg



### GEM DISSE INSTRUKTIONER

#### SAMLING

- Saml som vist i figur 1; alle benstykker har samme længde.

#### SÅDAN ÅBNES STATIVET TIL BORDSAVEN (FIG. 2-4)

1. Fold savstativet ud indtil det er helt åbnet. Anbring det oprejst som vist i figur 2.
2. Anbring bordsaven på stativet ved at skubbe det forreste rør (A) på saven ind i kant (b) foran på stativet (fig. 3).
3. Sænk de bagerste fødder på saven ned på bagskinnen (c) bagpå stativet som vist i figur 3.
4. Fastgør savens for- og bagside med de leverede bolte (fig. 4). Sæt boltene i FRA NEDEN. Montér spændeskiver og møtrikker på toppen. Fastspænd. Kontrollér at saven ikke rokker eller slinger.

#### SÅDAN LUKKES STATIVET

1. Tag de bolte af, som fastgør saven til stativet.
2. Vip savens bagside op og lad fødderne slippe kanten bag på stativet.
3. Træk saven fremad og op og lad det forreste rør glide ud af kanten på stativet.
4. Efter at have pakket saven ned, tag stativet op ved at holde i begge skinner, og luk det ved at klemme det øverste af skinnerne mod hinanden.

#### Miljøbeskyttelse



Særskilt bortskaffelse. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Hvis du på noget tidspunkt finder det nødvendigt at udskifte dit DEWALT-produkt, eller hvis det ikke længere tjener det tiltænkte formål, må det ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Sørg for, at dette produkt bortskaffes særskilt.



Særskilt bortskaffelse af brugte produkter og emballage gør det muligt at genbruge materialer og anvende dem på ny. Genanvendelse af genbrugsmaterialer bidrager til at forhindre forurening af miljøet og reducerer behovet for råmaterialer.

Figure 1

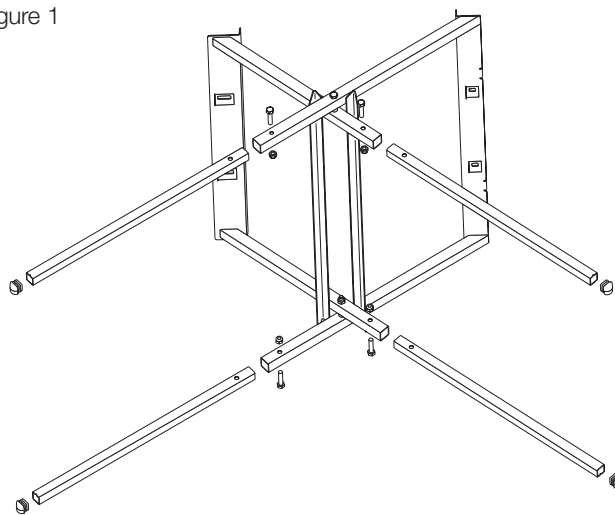


Figure 2

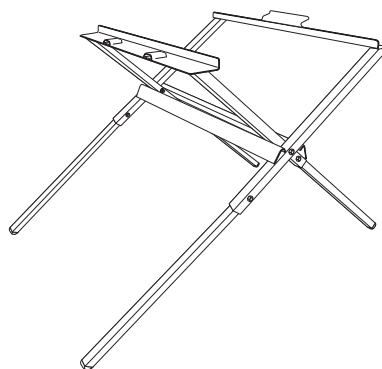


Figure 3

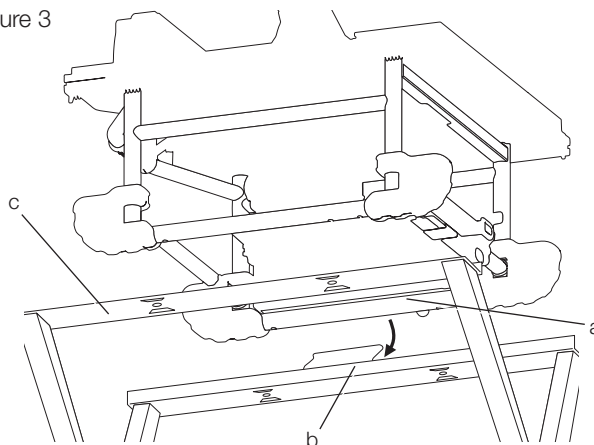
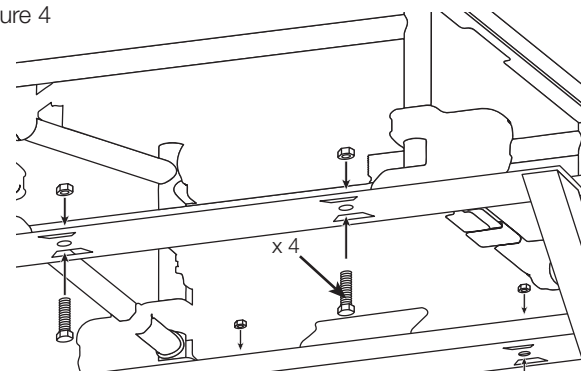


Figure 4



Lokale forskrifter muliggør i nogen tilfælde særskilt bortskaffelse af elektriske produkter fra husholdningen, ved kommunale affaldsdeponer eller hos forhandleren i forbindelse med køb af et nyt produkt.

DeWALT har stillet faciliteter til rådighed til indsamling og genbrug af udslidte DeWALT-produkter. For at benytte sig af denne service kan man returnere produktet til et hvilket som helst autoriseret serviceværksted, der modtager det på vore vegne.

Du kan finde ud af, hvor det nærmeste autoriserede serviceværksted befinder sig ved at kontakte dit lokale DeWALT-kontor på den adresse, der er angivet i denne manual. Alternativt findes der en liste over autoriserede DeWALT-serviceværksteder og detaljerede oplysninger om vores eftersalgsservice og kontakter på følgende internetadresse: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## DEUTSCH

### DWE74912 Schwerlast Tischsägebock



**WARNUNG:** Zur persönlichen Sicherheit sollte vor der Verwendung von Zubehör die Betriebsanleitung zur Tischsäge gelesen werden. Die Nichtbeachtung dieser Warnhinweise kann Verletzungen und schwere Schäden an Tischsäge und Zubehör zur Folge haben. Zur Wartung dieses Geräts sollten nur Originalersatzteile verwendet werden.



- Dieser Tischsägebock ist nur für die Verwendung mit der Tischsäge DWE7491 vorgesehen. Den Bock nicht mit anderen Werkzeugen verwenden.
- Die Tischsäge NICHT in einer anderen Ausrichtung am Bock montieren. Sicherstellen, dass die montierte Säge nicht wackelt oder unruhig läuft.
- Alle Füße müssen gleich ausgerichtet sein, um eine gute Standfestigkeit zu erzielen.
- Nicht auf den Sägebock klettern oder darauf sitzen.
- Den Sägebock nicht an Schrägen oder auf unebenen oder instabilen Oberflächen aufstellen.
- Den Sägebock nicht verwenden, wenn er beschädigt oder verbogen ist.
- Die Hinterbeine des Sägebocks sind etwas länger als die Vorderbeine, wodurch für zusätzlichen Halt gesorgt wird. Den Sägebock verwenden und die Tischsäge nur von der Vorderseite aus bedienen.
- Maximale Last: 68,1 kg



#### BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

#### MONTAGE

- Führen Sie die Montage gemäß Abbildung 1 durch; alle Teile für die Beine sind gleich lang.

#### AUFBAUEN DES TISCHSÄGENSTÄNDERS (ABB. 2-4)

1. Falten Sie den Sägeständer ganz auseinander. Stellen Sie ihn aufrecht hin, wie in Abbildung 2 gezeigt.
2. Setzen Sie die Tischsäge auf den Ständer, indem Sie das vordere Rohr (A) der Säge in die Lippe (b) an der Vorderseite des Ständers schieben (Abb. 3).
3. Lassen Sie den hinteren Fuß der Säge auf die hintere Schiene (c) an der Rückseite des Ständers herunter, wie in Abbildung 3 gezeigt.
4. Sichern Sie Vorder- und Hinterteil der Säge mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben (Abb. 4). Setzen Sie die Schrauben VON DER UNTERSEITE her ein. Setzen Sie Unterlegscheiben und Muttern von oben ein. Ziehen Sie sie gut fest. Achten Sie darauf, dass die Säge nicht schaukelt oder wackelt.

#### ABBAUEN DES STÄNDERS

1. Entfernen Sie die Schrauben, mit denen die Säge am Ständer befestigt ist.
2. Kippen Sie das Hinterteil der Säge so, dass die hinteren Füße aus der Lippe an der Rückseite des Ständers herauskommen.
3. Ziehen Sie die Säge so nach vorne und nach oben, dass das vordere Rohr aus der Lippe des Ständers rutscht.
4. Wenn die Säge weggeräumt wurde, nehmen Sie den Ständer an beiden Schienen hoch und schließen ihn, indem Sie die oberen Schienen gegeneinander drücken.

#### Umweltschutz



Abfalltrennung. Dieses Produkt darf nicht mit normalem Haushaltsabfall entsorgt werden.

Wenn Sie eines Tages feststellen, dass Ihr DeWALT-Produkt ersetzt werden muss oder Sie es nicht mehr benötigen, entsorgen Sie es nicht mit dem normalen Haushaltsabfall. Führen Sie dieses Produkt der Abfalltrennung zu.



Die separate Entsorgung von Gebrauchsgütern und Verpackungen ermöglicht das Recycling und die Wiederverwendung der Stoffe. Die Wiederverwendung von Recyclingstoffen hilft, Umweltverschmutzung zu vermeiden und mindert die Nachfrage nach Rohstoffen.

Lokale Vorschriften regeln möglicherweise die getrennte Entsorgung von Elektroprodukten und Haushaltsabfall an kommunalen Entsorgungsstellen oder beim Einzelhändler, wenn Sie ein neues Produkt kaufen.

DeWALT stellt Möglichkeiten für die Sammlung und das Recycling von DeWALT-Produkten nach Ablauf des Nutzungszeitraums zur Verfügung. Um diesen Service zu nutzen, bringen Sie bitte Ihr Produkt zu einer beliebigen autorisierten Kundendienstwerkstatt, die es in unserem Auftrag sammelt.

Die nächstgelegene autorisierte Kundendienststelle erfahren Sie bei Ihrem örtlichen DeWALT-Geschäftsstelle unter der in dieser Betriebsanleitung angegebenen Adresse. Alternativ erhalten Sie eine Liste der autorisierten DeWALT-Kundendienstwerkstätten und vollständige Informationen über unseren Kundendienst im Internet unter: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## ENGLISH

### DWE74912 Heavy-Duty Table Saw Stand



**WARNING:** For your own safety, read the table saw instruction manual before using any accessory. Failure to heed these warnings may result in personal injury and serious damage to the table saw and the accessory. When servicing this tool, use only identical replacement parts.



- This table saw stand is designed only for use with the DWE7491 table saw. Do not use this stand with any other tool.
- Do NOT mount the table saw to the stand in any other orientation. Be sure the saw does not rock or wobble in place.
- Position all of the feet in the same orientation or unstable footing may occur.
- Do not climb on or sit on saw stand.
- Do not use saw stand on inclined, uneven or unstable surfaces.
- Do not use saw stand if it is damaged or bent.
- The back legs of the saw stand are slightly longer than the front legs to provide additional support. Use the saw stand and operate the table saw from the front side only.
- Maximum load: 68.1 kg

#### SAVE THESE INSTRUCTIONS

#### ASSEMBLY

- Assemble as shown in Figure 1; all leg pieces are equal lengths.

#### TO OPEN TABLE SAW STAND (FIG. 2-4)

1. Unfold the saw stand until it is fully opened. Place it upright, as shown in Figure 2.
2. Place the table saw on the stand by sliding the front tube (A) of the saw into the lip (b) on the front of the stand (Fig. 3).
3. Lower the rear feet of the saw onto the rear rail (c) at the back of the stand as shown in Figure 3.
4. Secure the front and rear of the saw with the bolts provided (Fig. 4). Install bolts FROM THE BOTTOM. Install washers and nuts on the top. Tighten securely. Be sure the saw does not rock or wobble in place.

#### TO CLOSE THE STAND

1. Remove the bolts that secure saw to the stand.
2. Tilt the rear of the saw up allowing the rear feet to clear the lip on the back of the stand.
3. Pull the saw forward and up allowing the front tube to slide out of the lip on the stand.
4. After stowing the saw, pick the stand up by both rails and close it by squeezing the top rails toward each other.

## Protecting the Environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your DEWALT product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with household waste. Make this product available for separate collection.



Separate collection of used products and packaging allows materials to be recycled and used again. Re-use of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.

Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by the retailer when you purchase a new product.

DEWALT provides a facility for the collection and recycling of DEWALT products once they have reached the end of their working life. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.

You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local DEWALT office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorised DEWALT repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

### ESPAÑOL

## DWE74912: Base para sierra de banco para trabajos pesados



**ADVERTENCIA:** Por su propia seguridad, lea el manual de instrucciones de la sierra de banco antes de usar cualquier accesorio. El incumplimiento de estas advertencias podría ocasionar daños graves en la sierra de banco y el accesorio. Al reparar esta herramienta, sólo utilice piezas de repuesto idénticas.



- Esta base para sierra de banco ha sido diseñada para usar solo con la sierra de banco DWE7491. No utilice esta base con ninguna otra herramienta.
- NO monte la sierra de banco a la base en ninguna otra orientación. Asegúrese de que la sierra no oscile ni tiemble en su lugar.



- Coloque los pies en la misma orientación o podría producirse un desequilibrio.
- No se suba ni se pare sobre la base de la sierra.
- No utilice la base de la sierra sobre una superficie inclinada, dispereja o inestable.
- No use la base de la sierra si está dañada o torcida.
- Las patas traseras de la base de la sierra son un poco más largas que las patas delanteras para brindar un punto de apoyo adicional. Utilice la base de la sierra y opere la sierra de banco solamente desde el lado frontal.
- Carga máxima: 68,1 kg



### GUARDE LAS PRESENTES INSTRUCCIONES

#### MONTAJE

- Monte la base como se muestra en la figura Figure 1; todas las patas tienen la misma longitud.

#### ABRIR LA BASE PARA SIERRA DE BANCO (FIG. 2-4)

1. Despliegue la base de la sierra hasta que quede completamente abierta. Póngala en pie como se muestra en la Figura 2.
2. Coloque la sierra de banco sobre la base haciendo deslizar el tubo frontal (A) de la sierra en el saliente (b) de la parte delantera de la base (Fig. 3).
3. Baje las patas traseras de la sierra hasta la barra posterior (c) de la parte trasera del banco como se muestra en la Figura 3.
4. Ajuste la parte delantera y trasera de la sierra con los pernos suministrados (Fig. 4). Introduzca los pernos DESDE ABAJO. Coloque las arandelas y las tuercas en la parte superior. Apriete con firmeza. Asegúrese de que la sierra no vibre o se balancee en esta posición.

#### CERRAR LA BASE

1. Extraiga los pernos que tienen sujeta la sierra a la base.
2. Levante la parte trasera de la sierra de modo que las patas traseras dejen libre el saliente de la parte posterior del banco.
3. Tire hacia adelante y hacia arriba la sierra para hacer deslizar el tubo delantero hacia fuera del saliente del banco.

4. Después de guardar la sierra, coja el banco por ambas barras y ciérrelo apretando las barras superiores una contra la otra.

## Proteger el medio ambiente



Recogida selectiva. Este producto no debe desecharse con los residuos domésticos normales.



Si un día descubre que tiene que cambiar su producto DEWALT, o ya no le sirve, no lo deseché con los desechos domésticos. Saque el producto para la recogida selectiva.



La recogida selectiva de productos usados y embalaje permite que los materiales sean reciclados y utilizados de nuevo. La reutilización de los materiales reciclados ayuda a prevenir la contaminación ambiental y reduce la demanda de las materias primas.

Los reglamentos locales pueden proporcionar la recogida selectiva de productos eléctricos del hogar en sitios de desechos municipales o por el minorista cuando usted compre un producto nuevo.

DEWALT proporciona una instalación para la recogida y reciclaje de los productos DEWALT una vez que hayan llegado al final de su vida útil. Para aprovechar este servicio devuelva su producto a un agente de reparaciones autorizado, que lo recogerá en nuestro nombre.

Puede comprobar dónde se encuentra su agente de reparaciones más cercano contactando con la oficina DEWALT de su zona en la dirección indicada en este manual. También puede obtener una lista de agentes de reparaciones autorizados de DEWALT y todos los detalles de nuestro servicio después de la venta en Internet en [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

### FRANÇAIS

## DWE74912 Établi très résistant pour scie circulaire de table



**AVERTISSEMENT :** pour votre sécurité, lisez le mode d'emploi de la scie circulaire de table avant d'utiliser un accessoire. Le non respect de ces avertissements peut entraîner des blessures corporelles et gravement endommager la scie et l'accessoire. Lors du dépannage de cet outil, utilisez uniquement des pièces de remplacement identiques.



- Cet établi de sciage est conçu exclusivement pour l'utilisation avec la scie d'établi DWE7491. N'utilisez pas cet établi avec un autre outil.
- N'installez PAS la scie circulaire sur l'établi dans un autre sens. Assurez-vous que la scie ne bouge pas.
- Placez tous les pieds dans le même sens pour éviter une mauvaise assise.
- Ne montez pas sur l'établi pour scie, ne vous asseyez pas dessus.
- N'utilisez pas l'établi pour scie sur une surface inclinée, inégale ou instable.
- N'utilisez pas l'établi s'il est endommagé ou gondolé.
- Les pieds arrière de l'établi sont légèrement plus longs que les pieds avant, ceci afin de fournir un soutien supplémentaire. Utilisez l'établi pour scie et faites fonctionner la scie circulaire de la partie avant uniquement.
- Charge maximale : 68,1 kg

### CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

#### ASSEMBLAGE

- Effectuez l'assemblage comme illustré sur la Figure 1 ; tous les pieds ont la même longueur.

#### POUR OUVRIR LE SUPPORT DE L'ÉTABLI DE SCIAGE (FIG. 2-4)

1. Dépliez l'établi de sciage jusqu'à ce qu'il soit complètement ouvert. Placez-le en position droite, comme illustré sur la Figure 2.
2. Placez la scie pour établi sur le support en faisant coulisser le tube avant (a) de la scie dans la lèvre (b) sur l'avant du support (Fig. 3).
3. Abaissez le pied arrière de la scie sur le rail arrière (c) à l'arrière du support comme illustré sur la Figure 3.
4. Fixez l'avant et l'arrière de la scie avec les boulons fournis (Fig. 4). Installez les boulons PAR LE DESSOUS. Installez les rondelles et les écrous au-dessus. Serrez solidement. Assurez-vous que la scie ne bascule pas et n'oscille pas.

#### POUR REFERMER LE SUPPORT

1. Retirez les boulons de fixation de la scie au support.

- Inclinez l'arrière de la scie vers le haut en laissant le pied arrière libérer la lèvre sur l'arrière du support.
- Tirez la scie vers l'avant et le haut en laissant le tube avant coulisser hors de la lèvre sur le support.
- Après avoir rangé la scie, saisissez le support par les deux rails et refermez-le en rapprochant les rails supérieurs.

## Protection de l'environnement



Collecte sélective. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères.

En fin de durée de vie ou d'utilité de votre produit DEWALT, ne pas le jeter avec les ordures ménagères, mais dans les conteneurs de collecte sélective.



La collecte sélective des produits et emballages usagés permet de recycler et réutiliser leurs matériaux. La réutilisation de matériaux recyclés aide à protéger l'environnement contre la pollution et à réduire la demande en matière première.

Selon les réglementations locales, il peut être offert : service de collecte sélective individuel des produits électriques, ou déchetterie municipale ou collecte sur les lieux d'achat des produits neufs.

DEWALT dispose d'installations pour la collecte et le recyclage des produits DEWALT en fin de vie. Pour profiter de ce service, veuillez rapporter votre produit auprès d'un centre de réparation agréé qui le recyclera en notre nom.

Pour connaître l'adresse d'un centre de réparation agréé près de chez vous, veuillez contacter votre distributeur DEWALT local à l'adresse indiquée dans cette notice d'instructions, ou consulter la liste des centres de réparation agréés DEWALT, l'éventail de notre SAV et tout renseignement complémentaire sur Internet à l'adresse : [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## ITALIANO

### Cavalletto da sega da tavolo per impieghi gravosi DWE74912



**AVVERTENZA:** per la propria sicurezza, leggere il manuale di istruzioni della sega da tavolo prima di usare questo accessorio. La mancata osservanza di queste avvertenze può causare infortuni e seri danni alla sega da tavolo e relativi accessori. Per la manutenzione di questo strumento usare solo ricambi identici.



- Questo piano per sega da banco è stato progettato esclusivamente per l'uso con la sega da banco DWE7491. Non usare questo cavalletto con nessun altro strumento.
- NON montare la sega da tavolo sul cavalletto in nessun altro orientamento. Accertarsi che la sega non oscilli o dondoli.



- Orientare tutti i piedi nello stesso modo, altrimenti l'appoggio non sarà stabile.
- Non salire o sedere sul cavalletto.
- Non usare il cavalletto su superfici inclinate, irregolari o instabili.
- Non usare il cavalletto se è danneggiato o deformato.
- Le gambe posteriori del cavalletto sono leggermente più lunghe di quelle anteriori per fornire maggior sostegno. Usare il cavalletto e la sega da tavolo solo dal lato anteriore.
- Peso massimo: 68,1 kg



#### CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

#### ASSEMBLAGGIO

- Assemblare come mostrato in Figura 1; tutti i pezzi delle gambe sono di pari lunghezza.

#### PER APRIRE IL PIANO DELLA SEGHA DA BANCO (FIG. 2-4)

- Distendere il piano finché non è completamente aperto. Posizionarlo in verticale, come mostrato nella Figura 2.
- Posizionare la sega da banco sul piano facendo scorrere il tubo anteriore (A) della sega sulla linguetta (b) sul davanti del piano (Fig. 3).
- Abbassare i piedini posteriori della sega sulla guida posteriore (c) sul retro del piano come indicato in Figura 3.
- Fissare il davanti e il retro della sega con i bulloni in dotazione (Fig. 4). Installare i bulloni DAL BASSO. Installare le rondelle e i dadi al di sopra. Serrare in modo sicuro. Assicurarsi che la sega non oscilli né tremi.

## PER CHIUDERE IL PIANO

- Rimuovere i bulloni che fissano la sega al piano.
- Inclinare il retro della sega in alto consentendo ai piedini posteriori di eliminare il gioco sulla linguetta sul retro del piano.
- Tirare la sega in avanti e in su consentendo al tubo anteriore di scorrere fuori dalla linguetta sul piano.
- Dopo aver riposto la sega, sollevare il piano con entrambe le guide e chiuderlo comprimendo le guide superiori l'una verso l'altra.

## Rispetto ambientale



Raccolta differenziata. Questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici.



Se il prodotto DEWALT deve essere sostituito o non è più utilizzato, non effettuare lo smaltimento con i rifiuti domestici. Smaltirlo tramite la raccolta differenziata.



La raccolta differenziata di prodotti usati e imballaggi permette il riciclo e il riutilizzo dei materiali. Il riutilizzo di materiali riciclati aiuta a impedire l'inquinamento ambientale e riduce la richiesta di materiali grezzi.

Secondo le normative locali, la raccolta differenziata di prodotti elettrici può avvenire a domicilio, presso le sedi di raccolta comunali oppure presso il rivenditore al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto.

DEWALT offre un servizio di ritiro e riciclaggio dei suoi prodotti alla fine della loro vita utile. Per usufruire di questo servizio, restituire il prodotto presso un riparatore autorizzato che lo raccoglie per conto di DEWALT.

È possibile individuare il riparatore autorizzato più vicino rivolgendosi all'ufficio DEWALT di zona all'indirizzo indicato nel presente manuale. Altrimenti, è possibile consultare un elenco dei riparatori autorizzati DEWALT e tutti i dettagli relativi alla nostra assistenza post-vendita, nel sito Internet: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## NEDERLANDS

### DWE74912 stander voor tafelzaag voor zwaar gebruik



**WAARSCHUWING:** Lees voor uw eigen veiligheid de handleiding bij de tafelzaag voordat u een hulpstuk gebruikt. Het niet in acht nemen van deze waarschuwingen kan leiden tot letsel en ernstige beschadiging van de tafelzaag en het hulpstuk. Indien onderhoud aan het gereedschap wordt uitgevoerd, mogen uitsluitend identieke onderdelen ter vervanging worden gebruikt.



- Deze standaard is ontworpen uitsluitend voor gebruik met de tafelzaag DWE7491. Gebruik de stander niet met ander gereedschap.
- Monteer de tafelzaag NIET op de stander in een andere richting. De zaag mag niet schommelen of wankelen.
- Plaats alle poten in dezelfde richting, zo niet kan de steun onstabiel zijn.
- Klim niet en zit niet op de zaagstander.
- Gebruik de zaagstander niet op hellende, oneffen of onstabiele oppervlakten.
- Gebruik de zaagstander niet indien die beschadigd of gebogen is.
- De achterpoten van de zaagstander zijn iets langer dan de voorpoten om bijkomende steun te geven. Gebruik de zaagstander en de tafelzaag uitsluitend vanaf de voorkant.
- Maximale belasting: 68,1 kg



#### BEWAAR DEZE INSTRUCTIES:

#### MONTAGE

- Monteer de standaard zoals in Afbeelding 1 wordt getoond; alle delen van de poten zijn van gelijke lengte.

#### DE STANDAARD VOOR DE TAFELZAAG OPENEN (AFB. 2-4)

- Vouw de zaagstandaard geheel open. Zet de standaard rechtop, zoals in Afbeelding 2 wordt getoond.
- Plaats de tafelzaag op de standaard door de voorste buis (A) van de zaag in de lip (b) aan de voorzijde van de standaard te schuiven (Afb. 3).
- Breng de achterste voeten van de zaag omlaag op de achterste rail (c) aan de achterzijde van de standaard zoals in Afbeelding 3 wordt getoond.

- Zet de voor- en achterzijde van de zaag vast met de bijgeleverde bouten (Afb. 4). Plaats de bouten VAN ONDERAF. Plaats ringen en moeren erop. Zet stevig vast. Controleer dat de zaag niet schommelt of wiebelt.

#### DE STANDAARD SLUITEN

- Neem de bouten waarmee de zaag op de standaard is bevestigd, los.
- Kantel de achterzijde van de zaag omhoog zodat de achterste voeten loskomen van de lip aan de achterzijde van de standaard.
- Trek de zaag naar voren en omhoog zodat de voorste buis uit de lip op de standaard kan schuiven.
- Berg de zaag op en til vervolgens de standaard op aan de twee rails en sluit de standaard door de bovenste rails tegen elkaar te drukken.

### Bescherming van het milieu



Gescheiden afvalinzameling. Dit product mag niet bij het normale huishoudelijke afval worden aangeboden.

Als u op een dag bemerkt dat uw DEWALT product vervangen dient te worden of dat u er verder geen gebruik meer van maakt, mag u het niet als normaal huishoudelijk afval aanbieden. Bied dit product aan bij de gescheiden afvalinzameling.



Gescheiden inzameling van gebruikte producten of verpakkingen maakt het mogelijk dat materiaal kan worden gerecycled en nogmaals gebruikt. Het hergebruik van gerecycled materiaal helpt milieuvuiling te voorkomen en vermindert de vraag naar grondstoffen.

Plaatselijke bepalingen voorzien mogelijk in de gescheiden inzameling van elektrische producten uit een huishouden, op stedelijke inzamelingspunten of bij de detailhandelaar waar u een nieuw product aanschaft.

DEWALT heeft een faciliteit voor het verzamelen van recyclen van DEWALT producten als ze eenmaal het einde van hun levensduur hebben bereikt. Stuur om van deze service gebruik te maken uw product a.u.b. terug naar iedere erkende reparateur die namens ons de verzameling op zich neemt.

U kunt de locatie van de erkende reparateur die het dichtste bij u in de buurt is opzoeken door contact op te nemen met uw plaatselijke DEWALT kantoor zoals vermeld in deze handleiding. Een lijst van erkende DEWALT reparateurs en volledige details over onze after sales service zijn ook te vinden op internet via: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

#### NORSK

### DWE74912 Kraftig stativ for bordsag



**ADVARSEL:** For din egen sikkerhet, må du lese bruksanvisningen til bordsagen før du bruker noe som helst tilbehør. Hvis du ikke følger disse advarslene, kan det føre til personskade og alvorlig skade på bordsagen og tilbehøret. Bruk bare identiske reservedeler når du utfører service på dette verktøyet.



- Dette stativet for bordsag er kun designet for bruk med bordsagen DWE7491. Ikke bruk dette stativet sammen med noe annet verktøy.
- IKKE monter bordsagen på stativet i en annen retning. Pass på at sagen ikke vipper eller vakler.
- Plasser alle føttene i samme retning. Hvis ikke, kan stativet stå ustøtt.
- Ikke klatre eller sitt på bordsagstativet.
- Ikke bruk bordsagstativet på skrånende, ujevne eller ustabile underlag.
- Ikke bruk bordsagstativet dersom det er skadet eller bøyd.
- De bakre bena på bordsagstativet er litt lengre enn forberna for å gi ytterligere støtte. Bruk bordsagstativet og arbeid med bordsagen bare fra forsiden.
- Maksimal last: 68,1 kg



#### TA VARE PÅ DENNE BRUKSANVISNINGEN

#### MONTERING

- Monter det som vist i figur 1, alle fotdelene har samme lengde.

#### FOR Å ÅPNE STATIVET FOR BORDSAG (FIG. 2-4)

- Brett ut sagstativet til det er helt åpent. Sett det stående som vist i figur 2.
- Plasser bordsagen på stativet ved å gli fronthylsen (A) av sagen inn i tuten (b) på forsiden av stativet (fig. 3).

- Senk de bakre beinene av sagen på den bakre skinnen (c) på baksida av stativet som vist i figur 3.

- Sikre forsiden og baksiden av sagen med boltene som følger med (fig. 4). Installer bolter NEDENFRA. Installer skiver og muttere på toppen. Stram godt til. Sørg for at sagen ikke bikker eller vakler på stedet.

#### FOR Å LUKKE STATIVET

- Fjern skruene som sikrer sagen til stativet.
- Hell baksiden av sagen opp og la de bakre beinene gå klar av tuten på baksiden av stativet.
- Dra sagen forover og la fronthylse gli ut av tuten på stativet.
- Etter innpakning av sagen, løft stativet opp etter begge skinnene og lukk det ved å presse toppskinnene mot hverandre.

### Beskyttelse av miljøet



Separat innsamling. Dette produktet må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.

Dersom du en dag skulle finne ut at ditt DEWALT produkt må erstattes, eller dersom det ikke lenger trengs av deg, skal det ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Gjør dette produktet tilgjengelig for separat innsamling.



Separat innsamling av brukte produkter og innpakning gjør at materialene kan resirkuleres og brukes om igjen. Gjenbruk av resirkulert materiale hjelper til med å hindre miljøforurensning og reduserer etterspørselen etter råmateriale.

Lokale forskrifter kan ha separat innsamling av elektriske produkter fra husholdningen ved kommunale søppelfyllinger eller hos forhandleren der du kjøper et nytt produkt.

DEWALT har en ordning for å samle inn og resirkulere DEWALT produkter når de har nådd slutten på livsløpet. For å benytte deg av denne tjenesten, vennligst returner produktet til en autorisert reparatør som vil samle dem inn på vegne av oss.

Du kan finne nærmeste autoriserte reparatør ved å ta kontakt med ditt lokale DEWALT-kontor på den adressen som du finner i denne brukerhåndboken. Alternativt er en liste over autoriserte DEWALT-reparatører og alle detaljer om service etter salg og kontakter tilgjengelig på Internett på: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

#### PORTUGÊS

### Suporte para serra de mesa de alta resistência DWE74912



**ADVERTÊNCIA:** Para a sua própria segurança, leia o manual de instruções da serra de mesa antes de utilizar qualquer acessório. A inobservância destas advertências pode resultar em ferimentos físicos e danos graves para a serra de mesa e respectivos acessórios. Ao reparar esta ferramenta, utilize apenas peças de substituição idênticas.



- Este suporte para a serra de mesa é concebido apenas utilizado com a serra de mesa DWE7491. Não utilize este suporte com qualquer outra ferramenta.
- NÃO monte a serra de mesa no suporte em qualquer outro sentido. Certifique-se de que a serra não oscila sobre si própria nem apresenta folgas.
- Para obter um apoio estável, posicione todos os pés no mesmo sentido.
- Não suba nem se sente no suporte para serra.
- Não utilize o suporte para serra em superfícies inclinadas, irregulares ou instáveis.
- Não utilize o suporte para serra se o mesmo estiver danificado ou dobrado.
- As pernas traseiras do suporte para serra são ligeiramente mais compridas do que as pernas dianteiras, de forma a proporcionar mais apoio. Utilize o suporte para serra e a serra de mesa apenas a partir do lado da frente.
- Carga máxima: 68,1 kg

#### GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

#### MONTAGEM

- Efectue a montagem de acordo com a Figura 1; todas as pernas têm tamanhos iguais.

## ABRIR O SUPORTE DA SERRA DE MESA (FIG. 2-4)

1. Desdobre o suporte da serra até ficar totalmente aberto. Coloque-o na vertical, como indicado na Figura 2.
2. Coloque a serra da mesa no suporte deslizando o tubo frontal (A) da serra na extremidade (b) na parte da frente do suporte (Fig. 3).
3. Baixe o pé de trás da serra na calha traseira (c) na parte de trás do suporte, como indicado na Figura 3.
4. Fixe a parte da frente e de trás da serra com os parafusos fornecidos (Fig. 4). Coloque os parafusos A PARTIR DA PARTE INFERIOR. Coloque as anilhas e as porcas na parte superior. Aperte com firmeza. Certifique-se de que a serra não balance nem oscila.

## FECHAR O SUPORTE

1. Retire os parafusos que fixam a serra no suporte.
2. Incline a parte de trás da serra para cima, para permitir que o pé de trás retire a extremidade na parte de trás do suporte.
3. Puxe a serra para a frente e para cima, o que permite deslizar o tubo da frente para fora da extremidade no suporte.
4. Depois de arrumar a serra, levante o suporte pelas duas calhas e feche-o aproximando as calhas superiores.

## Proteger o meio ambiente



Recolha de lixo selectiva – este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal.

Se, um dia, o seu produto da DEWALT tiver de ser substituído ou já não tiver utilidade, não se desfaça do mesmo juntamente com o lixo doméstico. Disponibilize este produto para recolha selectiva.



A recolha selectiva de embalagens e produtos usados permite que os materiais sejam reciclados e utilizados novamente. A reutilização de materiais reciclados ajuda a prevenir a poluição ambiental e reduz a procura de matérias-primas.

Os regulamentos locais podem especificar a recolha selectiva de produtos eléctricos na sua residência, em centros municipais de resíduos ou através do revendedor que lhe fornecer um novo produto.

A DEWALT disponibiliza um serviço de recolha e reciclagem dos respectivos produtos quando estes tiverem atingido o fim da sua vida útil. Para tirar partido deste serviço, entregue o seu produto em qualquer agente de reparação autorizado, o qual procederá à respectiva recolha em nome da DEWALT.

Poderá verificar a localização do agente de reparação autorizado mais perto de si contactando o representante local da DEWALT através da morada indicada neste manual. Em alternativa, poderá encontrar na internet (em [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)) uma lista dos agentes de reparação autorizados da DEWALT, bem como os dados de contacto completos do nosso serviço pós-venda.

## SUOMI

## Raskaaseen käyttöön tarkoitettu pöytäsaahateline DWE74912



**VAROITUS:** Lue oman turvallisuutesi vuoksi pöytäsaahan käyttöohjeet ennen minkään lisälaitteen käyttöä. Näiden varoitusten laiminlyönnistä voi olla seurauksena loukkaantuminen sekä pöytäsaahan ja lisälaitteen vakava vaurioituminen. Käytä tämän työkalun kanssa ainoastaan täysin samanlaisia varaosia.



- Tämä pistosahateline on tarkoitettu käytettäväksi DWE7491-pistosahan kanssa. Älä käytä tätä telinettä muiden työkalujen kanssa.
- ÄLÄ kiinnitä pöytäsaahaa telineeseen mihinkään muuhun asentoon. Varmista, ettei saha keinu tai heilu telineessä.
- Aseta kaikki jalat samansuuntaisesti, jotta ne pysyvät tukevasti paikoillaan.
- Älä kiipeä sahatelineeseen tai istu sen päällä.
- Älä käytä sahatelinettä kaltevalla, epätasaisella tai epävakaalla pinnalla.
- Älä käytä sahatelinettä, jos se on vaurioitunut tai taipunut.
- Sahatelineen takajalat ovat hieman etujalkoja pidemmät paremman tuen aikaansaamiseksi. Käytä sahatelinettä ja pöytäsaahaa vain telineen etupuolelta.
- Suurin kuormitus: 68,1 kg

## SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

## ASENNUS

- Asenna kuvan 1 mukaisesti. Kaikki jalkaosat ovat samanpituisia.

## PISTOSAHATELINEEN AVAAMINEN (KUVA 2-4)

1. Avaa saha, kunnes se on kokonaan auki. Aseta se yläasentoon kuvan 2 mukaisesti.
2. Aseta pistosaha telineeseen liu'uttamalla sahan etuputken (A) telineen etuosassa olevaan kielekkeeseen (b) (kuva 3).
3. Laske sahan takajalka telineen takaosassa olevaan takakiskoon (c) kuvan 3 mukaisesti.
4. Kiinnitä sahan etu- ja takaosa pakkaukseen kuuluvilla pultteilla (kuva 4). Asenna pultit ALAOSASTA. Asenna yläosassa olevat aluslaatat ja mutterit. Kiristä huolellisesti. Varmista, ettei saha keinu tai heilu paikoillaan.

## TELINEEN SULKEMINEN

1. Irrota pultit, jotka kiinnittävät sahan telineeseen.
2. Kallista sahan takaosaa ylöspäin, jotta takajalat poistuvat telineen takaosan kielekkeestä.
3. Vedä sahaa eteen- ja ylöspäin, jotta etuputki liukuu ulos telineen kielekkeestä.
4. Kun saha on taitettu kokoon, nosta teline ylös molemmista kiskoista ja sulje se puristamalla yläkiskot toisiaan kohti.

## Ympäristön suojeleminen



Toimita tämä laite kierrätykseen. Tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

Jos DEWALT-tuote on tullut elinkaarensa päähän tai jos et enää tarvitse sitä, älä hävitä sitä kotitalousjätteenä. Toimita se kierrätykseen.



Kierrätykseen toimitetut käytetyt tuotteet ja pakkaus voidaan käyttää uudelleen. Tämä suojelee ympäristöä ja vähentää raaka-aineiden tarvetta.

Paikallisissa määräyksissä voidaan edellyttää, että sähkölaitteet on toimitettava kierrätysasemalle tai jälleenmyyjälle, jolta ostit uuden tuotteen.

DEWALT kierrättää DEWALT-tuotteet, kun ne ovat tulleet elinkaarensa päähän. Voit käyttää tätä palvelua palauttamalla tuotteen valtuutettuun huoltokorjaamoon. Se toimitetaan sieltä meille.

Saat lähimmän valtuutetun DEWALT-huoltokorjaamon tiedot ottamalla yhteyden lähimpään DEWALT-toimipisteeseen. Yhteystiedot ovat tässä käyttöohjeessa. Luettelo valtuutetuista DEWALT-huoltokorjaamoista ja myynnin jälkeisestä palvelusta on Internet-sivustossa [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## SVENSKA

## DWE74912 Stativ För Bordssåg För Tung Applikationer



**WARNING:** Före användandet av alla tillbehör bör ni, för er egen säkerhets skull, läsa bruksanvisningen för bordssågen. Underåtande att följa dessa varningar kan resultera i personskada och allvarliga skador på bordssågen och tillbehöret. Använd enbart identiska ersättningskomponenter vid reparation av detta verktyg.



- Denna bordssågställning är endast designad för användning med DWE7491 bordssåg. Använd inte detta stativ med något annat verktyg.
- Montera INTE bordssågen på stativet i annan riktning. Försäkra er om att sågen inte vickar eller kränger då den sitter på plats.
- Montera all benen i samma riktning, annars kan instabilitet orsakas.
- Klättra inte upp på och sitt inte på stativet.
- Använd inte sågstativet på lutande, ojämnt eller instabilt underlag.
- Använd inte sågstativet om det är skadat eller böjt.
- För att skapa ytterligare stöd, är sågstativets bakre ben något längre än de främre. Använd sågstativet och bordssågen enbart framifrån.
- Maximal belastning: 68,1 kg

## SPARA DESSA INSTRUKTIONER

## MONTERING

- Montering såsom visas i figur 1; alla bendelar är lika långa.

## FÖR ATT ÖPPNA BORDSÅGSTÄLLNINGEN (FIG. 2-4)

1. Vik ut sågställningen tills den är helt öppnad. Placera den upprätt såsom visas i figur 2.
2. Placera bordssågen genom att glida frontröret (A) på sågen in i klacken (b) på framsidan av ställningen (fig. 3).
3. Sänk ned den bakre fötterna på sågen på bakre skenan (c) på baksidan av ställningen såsom visas i figur 3.
4. Fäst främre och bakre delen av sågen med de medföljande bultarna (fig. 4). Fäst bultarna FRÅN UNDERSIDAN. Fäst brickor och muttrar på ovansidan. Dra åt. Se till att sågen inte gungar eller kränger på platsen.

## FÖR ATT STÄNGA SÄTTÄLLNINGEN

1. Ta bort bultarna som fäster sågen i ställningen.
2. Luta baksidan av sågen uppåt så att de bakre fötterna lyfts från stängningen på baksidan av ställningen.
3. Dra sågen framåt och uppåt så att det främre röret glider ut från klacken på ställningen.
4. När sågen stuvats undan, lyft upp ställningen med båda skenorna och stäng den genom att klämma ihop de övre skenorna mot varandra.

## Att skydda miljön



Separat insamling. Denna produkt får inte kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall.

Skulle du en dag upptäcka att din produkt från DeWALT behöver ersättas eller att du inte längre har någon användning för den, kassera den inte tillsammans med hushållsavfallet. Gör denna produkt tillgänglig för separat insamling.



Separat insamling av använda produkter och förpackningar möjliggör att ämnena kan återvinnas och användas igen. Återanvändning av återvunna ämnen bidrar till att förhindra miljöföroreningar och minskar behovet av råmaterial.

Lokala bestämmelser kan ge anvisningar för separat insamling av elektriska produkter från hushållen, på kommunala avfallsanläggningar eller via återförsäljaren när du köper en ny vara.

DeWALT tillhandahåller en inrättning för insamling och återvinning av DeWALTs produkter när dessa har nått slutet på sin livslängd. För att utnyttja denna tjänst, återsänd din vara till något behörigt reparationsombud, som kommer att tillvarata den å dina vägnar.

Du kan kontrollera var ditt närmaste behöriga reparationsombud finns, genom att kontakta det lokala kontoret för DeWALT på den adress som anges i denna handbok. Alternativt finns en förteckning över behöriga reparationsombud för DeWALT och komplett information om vår service efter försäljning, med kontaktadresser, på Internet på: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## TÜRKÇE

## DWE74912 Büyük Masa Hızarı Tezgahı



**DİKKAT:** Güvenliğiniz açısından, herhangi bir aksesuarı kullanmadan önce masa hızarı talimatları elkitabını okuyun. Bu uyarıları yerine getirmezseniz kendinizi veya başkalarını yaralayabileceğiniz gibi masa hızarına ve aksesuarlarına da zarar verebilirsiniz. Bu alete bakım servisi yaparken parçalarını sadece aynı parçalarla değiştirin.



- Bu tezgah testere ayağı yalnızca DWE7491 tezgah testere ile kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bu tezgahı başka herhangi bir aletle kullanmayın.
- Masa hızarını veya hızar tezgahını başka herhangi bir yönde veya konumda TAKMAYIN. Testerenin yerinde sabit durduğundan ve ileri geri hareket etmediğinden emin olun.
- Tezgah ayaklarının hepsini aynı yönde hizalayın, aksi takdirde tezgah sabit durmayabilir.
- Hızar tezgahının üzerine çıkmayın veya oturmayın.
- Bu hızarı eğik açıda, düz olmayan veya sabit olmayan yüzeylerde kullanmayın.
- Bu hızar hasar görmüşse veya eğilmişse kullanmayın.
- Ek destek sağlamak amacıyla hızar tezgahının arka ayakları ön ayaklarından biraz daha uzun yapılmıştır. Hızar tezgahını ve masa hızarını sadece ön tarafından kullanın.
- Azami Yük: 68,1 kg

## TALİMATLARI SAKLAYIN

## MONTAJ

- Şekil 1'de gösterildiği şekilde kurun; tüm ayak parçaları eşit uzunluktadır..

## TEZGAH TESTERE AYAĞININ AÇILMASI (ŞEKİL 2-4)

1. Tamamen açılana kadar testere ayağını açın. Şekil 2'de gösterildiği şekilde dik olarak yerleştirin.
2. Tezgah testereyi, testerenin ön tüpünü (A) ayağın ön tarafındaki ağıza (b) kaydırarak ayağa yerleştirin (Şekil 3).
3. Şekil 3'de gösterildiği şekilde testerenin arka ayağını, ayağın arkasındaki arka raya (c) gelecek şekilde indirin.
4. Cıvatalarla testerenin önünü ve arkasını sabitleyin (Şekil 4). Cıvataları AŞAĞIDAN yerleştirin. Cıvataları ve somunları üstüne yerleştirin. İyi sıkın. Testerenin yerince sallanmadığından veya titremediğinden emin olun.

## AYAĞIN KAPATILMASI

1. Testereyi ayağa sabitleyen cıvataları çıkarın.
2. Arka ayağın, ayağın arkasındaki ağızdan çıkmasına imkan vererek testerenin arka tarafını kaldırın.
3. Ön tüpün ayağın ağızından çıkmasına imkan vererek testereyi ileri doğru itin.
4. Testereyi çıkardıktan sonra, ayağı her iki rayından tutup birbirine hizalayarak kaldırın.

## Çevrenin korunması



Ayrı toplama. Bu ürün normal evsel atıklarla birlikte imha edilmemelidir.

Herhangi bir zamanda DeWALT ürününüzü değiştirmek isterseniz ya da artık kullanılamaz durumdaysa, normal evsel atıklarla birlikte atmayın. Bu ürünü ayrı toplama için ayırın.



Kullanılmış ürünlerin ve ambalajların ayrı olarak toplanması bu maddelerin geri dönüşüme sokularak yeniden kullanılmasına olanak tanır. Geri dönüşümlü maddelerin tekrar kullanılması çevre kirliliğinin önlenmesine yardımcı olur ve ham madde ihtiyacını azaltır.

Yerel yönetmelikler, elektrikli ürünlerin evlerden toplanıp belediye atık tesislerine aktarılması veya yeni bir ürün satın alırken perakende satıcı tarafından toplanması yönünde hükümler içerebilir.

DeWALT, hizmet ömrünün sonuna ulaşan DeWALT ürünlerinin toplanması ve geri dönüşüme sokulması için bir imkan sunmaktadır. Bu hizmetin avantajlarından faydalanmak için, lütfen, ürününüzü bizim adımıza teslim alacak herhangi bir yetkili servise iade edin.

Bu kılavuzda belirtilen listeden size en yakın yetkili servisin yerini öğrenebilirsiniz. Alternatif olarak, yetkili DeWALT servislerinin listesi ve satış sonrası hizmetlerimizle ilgili tüm bilgiler ve tam ayrıntıları İnternette [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com) adresinde mevcuttur.

## Βάση στήριξης δισκοπρίονου πάγκου DWE74912



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για τη δική σας ασφάλεια, διαβάστε το εγχειρίδιο του δισκοπρίονου πάγκου πριν χρησιμοποιήσετε οποιοδήποτε παρελκόμενο. Η μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα προσωπικό τραυματισμό και σοβαρή ζημιά στο δισκοπρίονο πάγκου και το παρελκόμενο. Όταν κάνετε συντήρηση αυτού του εργαλείου, χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά ταυτόσημα με τα αρχικά εξαρτήματα.



- Αυτή η βάση επιτραπέζιου πριονιού έχει σχεδιαστεί μόνο για χρήση με το επιτραπέζιο πριόνι DWE7491. Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη βάση στήριξης με οποιοδήποτε άλλο εργαλείο.
- ΜΗΝ προσαρμόζετε το δισκοπρίονο πάγκου στη βάση στήριξης με οποιοδήποτε άλλο προσανατολισμό. Βεβαιωθείτε ότι το δισκοπρίονο δεν τραντάζεται και δεν ταλαντεύεται στη θέση του.
- Στερεώστε όλα τα πόδια της βάσης στήριξης με τον ίδιο προσανατολισμό, διαφορετικά μπορεί η βάση στήριξης να είναι ασταθής.
- Μην ανεβαίνετε και μην κάθεστε στη βάση στήριξης του δισκοπρίονου.
- Μη χρησιμοποιείτε τη βάση στήριξης δισκοπρίονου σε επιφάνειες με κλίση, με άνισο ύψος ή σε ασταθείς επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε τη βάση στήριξης του δισκοπρίονου εάν έχει υποστεί ζημιά ή έχει καμφθεί.
- Τα πίσω πόδια της βάσης στήριξης δισκοπρίονου είναι ελαφρά μακρύτερα από τα μπροστινά πόδια, ώστε να παρέχεται πρόσθετη υποστήριξη. Χρησιμοποιείτε τη βάση στήριξης δισκοπρίονου και χειρίζεστε το δισκοπρίονο πάγκου μόνο από την πρόσθια πλευρά.
- Μέγιστο φορτίο: 68,1 kg



### ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

#### ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

- Συναρμολογήστε όπως δείχνει η Εικόνα 1. Όλα τα σκέλη έχουν ίδιο μήκος.

#### ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΟΙΞΕΤΕ ΤΗ ΒΑΣΗ ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΟΥ ΠΡΙΟΝΙΟΥ (ΕΙΚ. 2-4)

1. Ξεδιπλώστε τη βάση πριονιού έως ότου ανοίξει πλήρως. Τοποθετήστε την όρθια, όπως δείχνει η Εικόνα 2.
2. Τοποθετήστε το επιτραπέζιο πριόνι πάνω στη βάση σύροντας τον μπροστινό σωλήνα (A) του πριονιού μέσα στο χείλος (b) στο μπροστινό μέρος της βάσης (Εικ. 3).
3. Χαμηλώστε τα πίσω πόδια του πριονιού πάνω στο πίσω δοκάρι (c) στο πίσω μέρος της βάσης όπως δείχνει η Εικόνα 3.
4. Στερεώστε το μπροστινό και πίσω μέρος του πριονιού με τα παρεχόμενα μπουλόνια (Εικ. 4). Τοποθετήστε τα μπουλόνια ΑΠΟ ΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ. Τοποθετήστε τις ροδέλες και τα παξιμάδια στο πάνω μέρος. Σφίξτε καλά. Βεβαιωθείτε ότι το πριόνι δεν κινείται ή ταλαντεύεται από τη θέση του.

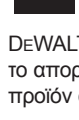
#### ΓΙΑ ΝΑ ΚΛΕΙΣΕΤΕ ΤΗ ΒΑΣΗ

1. Αφαιρέστε τα μπουλόνια που στερεώνουν το πριόνι στη βάση.
2. Γείρετε το πίσω μέρος του πριονιού προς τα πάνω επιτρέποντας στα πίσω πόδια να περάσουν από το χείλος στο πίσω μέρος της βάσης.
3. Τραβήξτε το πριόνι προς τα εμπρός και πάνω επιτρέποντας στον μπροστινό σωλήνα να περάσει έξω από το χείλος στη βάση.
4. Αφού φυλάξετε το πριόνι, πιάστε τη βάση και σηκώστε την από τα δύο δοκάρια και κλείστε την πιέζοντας τα πάνω δοκάρια το ένα προς το μέρος του άλλου.

## Για την προστασία του περιβάλλοντος



Ξεχωριστή συλλογή. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα.



Εάν διαπιστώσετε κάποια μέρα ότι το προϊόν σας της DEWALT χρειάζεται αντικατάσταση, ή εάν δεν το χρειάζεστε πια, μην το απορρίψετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Τοποθετήστε αυτό το προϊόν σε ειδικό κάδο για ξεχωριστή συλλογή.



Η ξεχωριστή συλλογή χρησιμοποιημένων προϊόντων και συσκευασιών επιτρέπει την ανακύκλωση και επαναχρησιμοποίηση των υλικών. Η επαναχρησιμοποίηση των ανακυκλωμένων υλικών βοηθά στην αποφυγή της μόλυνσης του περιβάλλοντος και ελαττώνει τη ζήτηση πρώτων υλών.

Οι τοπικοί κανονισμοί μπορεί να προβλέπουν την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών προϊόντων από τα νοικοκυριά σε δημοτικά κέντρα συλλογής απορριμμάτων ή από τον αντιπρόσωπο όταν αγοράζετε ένα νέο προϊόν.

Η DEWALT διαθέτει εγκατάσταση για τη συλλογή και ανακύκλωση των προϊόντων DEWALT όταν φτάσουν στο τέλος του ωφέλιμου χρόνου ζωής τους. Για να εκμεταλλευτείτε αυτή την υπηρεσία, παρακαλούμε επιστρέψτε το προϊόν σας σε οποιοδήποτε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις, ο οποίος θα το συλλέξει εκ μέρους μας.

Μπορείτε να βρείτε τη διεύθυνση του πλησιέστερου εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου σέρβις μέσω επικοινωνίας με το τοπικό γραφείο της DEWALT, στη διεύθυνση που αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο. Εναλλακτικά, μια λίστα με τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους σέρβις της DEWALT καθώς και πλήρη στοιχεία και πρόσωπα επικοινωνίας με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση που διαθέτουμε, υπάρχουν στο διαδίκτυο στη διεύθυνση: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).